

32003R1847

21.10.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 269/3

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1847/2003

z 20. októbra 2003

týkajúce sa dočasného povolenia na nové použitie doplnkovej látky a trvalého povolenia doplnkovej látky už predtým povolenej v krmivách

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 70/524/EHS z 23. novembra 1970 týkajúcu sa doplnkových látok v krmivách⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou Európskej komisie 2003/7/ES⁽²⁾, a najmä na jej článok 3, článok 9 písm. d) bod (1) a článok 9 písm. e) bod (1),

keďže:

- (1) smernica 70/524/EHS stanovuje, že nové použitie už predtým povolenej doplnkovej látky si vyžaduje povolenie Európskeho spoločenstva;
- (2) v prípade doplnkových látok uvedených v 2. časti prílohy C smernice 70/524/EHS, ktoré obsahujú enzýmy, dočasné povolenie na nové použitie doplnkovej látky v krmivách možno dať vtedy, ak sú splnené podmienky uvedené v tejto smernici a ak je vzhľadom na dostupné výsledky rozumné predpokladať, že keď sa doplnková látka použije pri výžive zvierat, bude to mať niektorý z účinkov uvedený v článku 2 písm. a) tejto smernice. Takéto dočasné povolenie možno dať na obdobie neprevyšujúce štyri roky;
- (3) enzým uvádzaný v prílohe I k tomuto nariadeniu bol prvýkrát dočasne povolený nariadením Európskej komisie (ES) č. 1436/98⁽³⁾ a určený pre kurčatá na výkrm, a to po priaznivom stanovisku Vedeckého výboru pre výživu zvierat (VVVZ), najmä so zreteľom na bezpečnosť výrobku. Dočasné povolenie tejto doplnkovej látky bolo predĺžené do 30. júna 2004 nariadením Komisie (ES) č. 2200/2001⁽⁴⁾;
- (4) firma vyrábajúca enzým predložila nové údaje, aby podporila svoju žiadosť rozšíriť povolenie používať enzým aj pri morkách na výkrm;
- (5) z posúdenia žiadosti o vydanie povolenia na nové použitie tohto enzýmu vyplýva, že podmienky uvedené v smernici 70/524/EHS, aby sa mohlo vydať povolenie, sú v tomto prípade splnené;
- (6) 27. marca 2003 dodal výbor VVVZ priaznivé stanovisko, pokiaľ ide o bezpečnosť enzýmu pre morky na výkrm, ak sa dodržia podmienky stanovené týmto nariadením;

- (7) smernica 70/524/EHS stanovuje, že doplnkové látky uvedené v 2. časti prílohy C k tejto smernici možno povoliť bez časového obmedzenia, ak sú splnené podmienky z článku 3 písm. a);
- (8) mikroorganizmus uvedený v prílohe II k tomuto nariadeniu bol prvýkrát dočasne povolený nariadením Európskej komisie (ES) č. 1436/98, po priaznivom stanovisku Vedeckého výboru pre výživu zvierat (VVVZ), najmä so zreteľom na bezpečnosť výrobku. Dočasné povolenie tohto mikroorganizmu bolo nariadením Komisie (ES) č. 2200/2001 predĺžené do 30. júna 2004;
- (9) firma vyrábajúca tento mikroorganizmus predložila nové údaje, aby podporila svoju žiadosť o jeho povolenie bez časového obmedzenia;
- (10) z posúdenia žiadosti o vydanie povolenia v súvislosti s mikroorganizmom vyplýva, že všetky podmienky uvedené v smernici 70/524/EHS, aby sa mohlo vydať povolenie bez časového obmedzenia, sú splnené;
- (11) 2. decembra 2003 poskytol výbor VVVZ priaznivé stanovisko týkajúce sa účinnosti mikroorganizmu, ak sa dodržia podmienky stanovené týmto nariadením;
- (12) vzhľadom na to je vhodné, aby sa povolilo použitie inkriminovaného enzýmu pri morkách na výkrm počas obdobia štyroch rokov a použitie inkriminovaného mikroorganizmu pri ošipovaných s hmotnosťou do 35 kg bez časového obmedzenia;
- (13) z posúdenia oboch žiadostí vyplýva, že je potrebné zaviesť isté postupy, aby boli pred inkriminovaným enzýmom a mikroorganizmom chránení pracovníci. Táto ochrana je však zabezpečená uplatňovaním smernice Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci⁽⁵⁾;
- (14) opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 270, 14.12.1970, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. ES L 22, 25.1.2003, s. 28.⁽³⁾ Ú. v. ES L 191, 7.7.1998, s. 15.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 299, 15.11.2001, s. 1.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Povoľuje sa používať doplnkovú látku patriacu do skupiny „enzýmy“ uvedené v prílohe I ako doplnkovú látku do krmiva, pričom musia byť dodržané podmienky stanovené v tejto prílohe.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. októbra 2003

Článok 2

Povoľuje sa používať doplnkovú látku patriacu do skupiny „mikroorganizmy“ uvedené v prílohe II ako doplnkovú látku do krmiva, pričom musia byť dodržané podmienky stanovené v tejto prílohe.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA I

Číslo EÚ	Názov látky Obchodný názov	Chemický vzorec, opis	Druh alebo kategória zvieratá	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Povolené do
					Jednotky aktivity/kg kompletného krmiva			
„Enzýmy								
14	Endo-1,4-betaxylanáza EC 3.2.1.8	Preparát endo-1,4-betaxylanázy produkovanej kmeňom <i>Aspergillus niger</i> (CBS 520.94) o aktivite najmenej: Pevná forma: 600 U/g ⁽¹⁾ Tekutá forma: 300 U/ml	Morky na výkrm		300 U		1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu skladovania, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na 1 kg kompletného krmiva: 300 – 1 200 U 3. Určené na použitie v kŕmnych zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä arabinoxylány), napr. obsahujúcich viac než 40 % pšenice.	24.10.2007

⁽¹⁾ Jedno U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 1 mikromól xylózy z brezového xylánu za 1 minútu pri pH 5,3 a 50 °C.“

PRÍLOHA II

Číslo EÚ	Doplnková látka	Chemický vzorec, opis	Druh alebo kategória zvieratá	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Povolené do
					živé zárodky/kg kompletného krmiva			
„Mikroorganizmy								
E 1703	<i>Sacharomyces cerevisiae</i> CNCM 1-1079	Preparát <i>Sacharomyces cerevisiae</i> obsahujúci najmenej: 2 x 10 ¹⁰ živých zárodkov/g doplnkovej látky	Ošípané		2 x 10 ⁹	6 x 10 ⁹	Pre ošípané o hmotnosti približne 35 kg V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu skladovania, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní	Bez časového obmedzenia“